

الرؤية:

تتمثل رؤية مكتب الإستشارات اللغوية والترجمة في:

- ترسيخ أنفسنا كمركز رائد للتميز في الخدمات اللغوية والترجمة في المنطقة. نطمح لأن يتم الاعتراف بنا على أننا الوجهة المفضلة للخدمات المتعلقة باللغة ، والمعروفين بالتزامنا بالجودة والدقة والحساسية الثقافية.
- أن نُعرف بالتزامنا بالجودة والابتكار والمسؤولية الاجتماعية. نحن نؤمن أن نجاحنا يعتمد على التزامنا بتقديم خدمات لغوية عالية الجودة وابتكار خدماتنا المتعلقة باللغة والتحلي بالمسؤولية الاجتماعية في ممارسات أعمالنا.
- خلق بيئة ديناميكية متعددة الثقافات تعزز التواصل والتبادل بين الثقافات وتعزز الوعي والفهم العالميين. نطمح إلى خلق بيئة حيث يمكن للأفراد من خلفيات متنوعة التواصل والتعلم وتبادل الأفكار ونحن نؤمن أن اللغة أداة قوية يمكنها تعزيز التواصل والتفاهم بين الثقافات.
- أن نكون حافزاً للتغيير الإيجابي وتمكين الأفراد والمجتمعات من خلال تعليم اللغة والتواصل. نحن نؤمن أن تعليم اللغة والتواصل يمكن أن يمكّن الأفراد والمجتمعات ويعزز التنمية الاقتصادية والاجتماعية. نطمح لأن نكون حافزاً للتغيير الإيجابي في المنطقة من خلال تعزيز تعليم اللغة والتواصل.

المهمة:

تتمثل مهمة مكتب الإستشارات اللغوية والترجمة في:

- تقديم خدمات لغوية عالية الجودة تلبية أعلى معايير الجودة والدقة والحساسية الثقافية. وسنحقق ذلك من خلال توظيف فريق من خبراء اللغة ذوي المهارات العالية مع معرفة متعمقة باللغات والثقافات المحلية. تشمل خدماتنا اللغوية الترجمات والترجمات الفورية

والتدريب اللغوي والتدقيق اللغوي والتقييم اللغوي لأي نص، بالإضافة إلى الخدمات الأخرى المتعلقة باللغة.

• العمل كمورد حيوي للطلاب وأعضاء هيئة التدريس والمجتمع وتعزيز التواصل والتفاهم بين الثقافات. نحن نهدف إلى خلق بيئة ودية ومرحبة تشجع الأفراد من خلفيات متنوعة على التعلم والتفاعل وتبادل الأفكار. سنحقق ذلك من خلال تقديم خدمات لغوية تلبي الاحتياجات المتنوعة لزيائنا بما في ذلك الطلاب وأعضاء هيئة التدريس والمجتمع الأوسع.

• تقديم حلول مخصصة ومبتكرة تلبي الاحتياجات الفريدة لزيائنا المختلفين. نحن ندرك أن كل زبون لديه احتياجات لغوية فريدة ونحن ملتزمون بتقديم حلول متخصصة تلبي تلك الاحتياجات. نحن نستفيد من مهارتنا وخبرتنا لتقديم حلول مبتكرة مصممة خصيصاً لتلبية الاحتياجات المحددة لزيائنا، مما يضمن تحقيقهم لأهدافهم المتعلقة باللغة.

الهيكل الإداري

أولاً : وحدة التقييم اللغوي : إن الهدف من هذه الوحدة هو تقديم خدمة التصحيح اللغوي والنحوي وأسلوب الكتابة الإملائية الصحيحة ، وعلامات الترقيم . ومن ثم تقديم النصوص المترجمة وفقاً للغة سليمة وبليغة خالية من الأخطاء النحوية ثم إرسالها إلى للزيائين.

- ثانياً : وحدة الترجمة : تهدف هذه الوحدة إلى تقديم أفضل أنواع الترجمة الكتابية التحريرية والشفهية لمختلف المؤسسات والمجتمع.

- ثالثاً : وحدة المشاكل اللغوية :

- تهدف هذه الوحدة إلى تقديم المساعدة للأطفال والطلاب الذين يعانون من

الاضطرابات والأمراض اللغوية كاضطرابات التواصل، واضطرابات التخاطب .

- ثالثاً: وحدة اضطرابات النطق:

- رابعاً : - رابعاً: وحدة استخدام اللغة الكردية/ الإنكليزية/العربية/الفارسية لأغراض محددة:

تهدف هذه الوحدة إلى كيفية استعمال اللغة الكردية وكذلك اللغات الأخرى وفقاً

لأسس أكاديمية، وعلمية في جميع المجالات العلمية والأكاديمية، وخاصة في مجال (

القانون والمحاسبة والفن والعدل والإعلام والطب) وكذلك فتح الدورات لجميع

المؤسسات الحكومية وغير الحكومية في إقليم كردستان .

- خامساً : وحدة المعاجم :
تهدف هذه الوحدة إلى تأليف معجم شامل (كردي – كردي) وبذلك تساهم في تطوير وتوحيد اللهجات الكردية. بالإضافة إلى ذلك، تهدف إلى إعداد معاجم للأغراض العلمية والأدبية والقانونية وغيرها من العلوم الإنسانية.

- سادساً : وحدة الأسلوبية:
تهدف هذه الوحدة إلى إرشاد الراغبين في تعلم أساليب الكتابة العلمية والأكاديمية أو الكتابة الأدبية الأكاديمية.

العنوان: جامعة السليمانية- مجمع الجامعة الجديد في قلياسان- كلية اللغات- بناية رقم 12-
الطابق الثاني

البريد الإلكتروني: oltc@univsul.edu.iq